

⑫ Patrimoine et forêts (6,5 km)

Suivez les points nœuds :

85 – 84 – 83 – 89 – 88 – 86

Vous partirez de l'église Saint-Pierre de Teuven, un édifice de style néogothique, datant de 1870, juché sur un promontoire qui le rend visible de tout ce village de la vallée de la Gulpe/Galope.

Arrivé au point nœud 85 vous prendrez, à droite, vers Rémersdael, la direction de Sinnich et le point nœud 84, en traversant le centre animé du village dédié principalement à l'Horeca.

En chemin, vous contournerez le château de Sinnich, l'ancien prieuré noble des chanoinesses de Saint Augustin de Sinnich et son moulin. Les membres de cette communauté religieuse se recrutaient le plus souvent parmi les familles aristocratiques du duché de Limbourg et du comté de Dalhem. Les religieuses furent installées à l'endroit « Fons Beatae Mariae », une source qui jaillit encore de nos jours dans le parc, par l'abbé de Rolduc en accord avec l'évêque de Liège.

Si quelques traces du passé subsistent encore comme une tour romane du

13^{ème} siècle, le château actuel, lui, date de 1754. L'aile imposante qui sert de demeure aux propriétaires privés est en maçonnerie de briques et comporte 17 travées. Le fronton est décoré des armoiries de l'abbesse Anne-Caroline de Bergh de Trips. Devant et autour de l'habitation, un beau jardin d'agrément architecturé à la française (André le Nôtre). Des monticules boisés et



des haies limitent malheureusement très fortement la visibilité de l'endroit inaccessible au public.

Au point nœud 84, le circuit continue sur la droite vers le point nœud 83. Vous reprendrez alors la direction de Gieveld en longeant le haut du bois du Teuvenerberg avant de descendre vers un petit pont sur la



Galope que vous traverserez en vous dirigeant vers Nurop. Vous reviendrez alors à votre point de départ.

(12) Erfgoed en bossen (6,5 km)

Volg knooppunten :

85 – 84 – 83 – 89 – 88 – 86

Het vertrekpunt is de Sint-Pieterskerk in Teuven, een neogotisch gebouw uit 1870, gelegen op een voorgebergte waardoor het vanuit het hele dorp in de Gulpvallei zichtbaar is.

Bij knooppunt 85 slaat u rechtsaf richting Remersdaal, richting Sinnich en knooppunt 84, en gaat u voorbij het levendige dorpscentrum, dat voornamelijk in het teken van de horeca staat.

Onderweg passeert u het kasteel van Sinnich, de voormalige adellijke priorij van de kanunniken van Sint-Augustinus van Sinnich en zijn molen. De leden van deze religieuze gemeenschap werden meestal gerekruteerd uit de aristocratische families van het hertogdom Limburg en het graafschap Dalhem. De nonnen werden door de abt de Rolduc in overleg met de bisschop van Luik geïnstalleerd bij de "Fons Beatae Mariae", een bron die nu nog in het park ontspringt.

Hoewel er nog enkele sporen van het verleden bewaard zijn gebleven, zoals een Romaanse toren uit de 13e eeuw, dateert het huidige kasteel uit 1754. De imposante vleugel, die dienst doet als woonhuis voor de particuliere eigenaars, is opgetrokken in metselwerk en telt 17 traveeën. Het fronton is versierd met het wapenschild van de abdis Anne-Caroline de Bergh de Trips. Op de voorgrond en rond het huis ligt een prachtige siertuin in Franse stijl (André le Nôtre). Beboste heuvels en heggen beperken helaas in sterke mate de zichtbaarheid van het gebied, dat niet toegankelijk is voor het publiek.

Bij knooppunt 84 gaat de route verder naar rechts richting knooppunt 83. Van hieruit gaat het terug richting Gieveld langs de top van het Teuvenerbergbos alvorens af te dalen naar een kleine brug over de Gulp, die u oversteekt op weg naar Nurop. Daarna keert u terug naar uw vertrekpunt.

(12) Kulturerbe und Wälder

Folg Knotenpunkten :

85 – 84 – 83 – 89 – 88 – 86

Ausgangspunkt ist die St.-Petrus-Kirche in Teuven, ein neugotisches Gebäude aus dem Jahr 1870, das auf einem Felsvorsprung steht und von überall in diesem Dorf im Gulpe-Galope-Tal zu sehen ist.

Am Knotenpunkt 85 biegen Sie rechts ab in Richtung Remersdael, nach Sinnich und zum Knotenpunkt 84. Sie fahren durch den lebendigen Ortskern, der hauptsächlich von der Gastronomie geprägt ist.

Auf dem Weg dorthin passieren Sie das Schloss Sinnich, das ehemalige adelige Priorat der Augustiner-Chanonissen von Sinnich und dessen Mühle. Die Mitglieder dieser religiösen Gemeinschaft rekrutierten sich zumeist aus adligen Familien des Herzogtums Limburg und der Grafschaft Dalhem. Der Abt von Rolduc richtete im Einvernehmen mit dem Bischof von Lüttich die Nonnen an der "Fons Beatae

Mariae" ein, einer Quelle, die noch heute im Park sprudelt.

Obwohl noch einige Spuren der Vergangenheit erhalten sind, wie z. B. ein romanischer Turm aus dem 13. Jahrhundert, stammt das eigentliche Schloss aus dem Jahr 1754. Der imposante Flügel, der den privaten Eigentümern als Wohnhaus dient, besteht aus Backstein und hat 17 Erker. Der Giebel ist mit dem Wappen der Äbtissin Anne-Caroline de Bergh de Trips verziert.

Vor und um das Haus herum befindet sich ein schöner Ziergarten im französischen Stil (André le Nôtre). Leider schränken bewaldete Hügel und Hecken die Sicht auf das Gebiet stark ein, so dass es für die Öffentlichkeit nicht zugänglich ist.

Am Knotenpunkt 84 führt die Route nach rechts zum Knotenpunkt 83. Von hier aus geht es zurück in Richtung Gieveld über den Gipfel des Teuvenerbergs, bevor man zu einer kleinen Brücke über die Galope/Gülp hinabsteigt, die man auf dem Weg nach

Nurop überquert. Anschließend kehren Sie zu Ihrem Ausgangspunkt zurück.

